

PL	KARTA PRODUKTU
EN	PRODUCT FICHE
DE	PRODUKTDATENBLATT
FR	FICHE DU PRODUIT
NL	PRODUCTKAART
CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÍ LIST
HU	TERMÉK ADATLAP
RO	CARD DE PRODUS
HR	INFORMACIJSKI LIST
SL	PODATKOVNA KARTICA IZDELKA
ES	TARJETA DE PRODUCTO
PT	CARTA DO PRODUTO

WTP 489 030



(Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) nr 392/2012 z dnia 1 marca 2012 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 grudnia 2010 r. w odniesieniu do etykietowania gospodarstw domowych).

(In accordance with Commission Delegated Regulation (EU) No. 392/2012 of 01 March 2012 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of household tumble dryers).

(Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission vom 1. März 2012 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Kennzeichnung von Haushaltswäschetrocknern in Bezug auf den Energieverbrauch.

Nazwa dostawcy/znak towarowy	Supplier's name or trade mark	Name oder Warenzeichen des Lieferanten
Typ	Type	Typ
Pojemność znamionowa [kg]	Rated load [kg]	Nennkapazität [kg]
Klasa efektywności energetycznej ^{1) 2)}	Energy efficiency class ^{1) 2)}	Energieeffizienzklasse ^{1) 2)}
Typ suszarki (wywiewowa / z pompą ciepła / kondensacyjna)	Dryer Type (vented / with a heat pump / condensing)	Art des Wäschetrockners (abluft/ mit Wärmepumpe / kondensations)
Ważone roczne zużycie energii AE _c ³⁾ [kWh/rok]	Annual weighted average energy consumption AE _c ³⁾ [kWh/year]	Gewichteter jährlicher Energieverbrauch _c ³⁾ [kWh/Jahr]
Zużycie energii w cyklu dla standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych:	Energy consumption of the standard cotton drying programme:	Energieverbrauch pro Trocknungszyklus für das Standard-Baumwollprogramm:
- przy pełnym załadunku E _{dry} [kWh]	- At full load E _{dry} [kWh]	- bei vollständiger Befüllung E _{dry} [kWh]
- przy częściowym załadunku E _{dry1/2} [kWh]	- At partial load E _{dry1/2} [kWh]	- bei Teilbefüllung E _{dry1/2} [kWh]
Zużycie energii w trybie wyłączenia P _o [W]	Power consumption in the off-mode P _o [W]	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand P _o [W]
Zużycie energii w trybie czuwania P _i [W]	Power consumption in standby mode P _i [W]	Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand P _i [W]
Czas trwania trybu czuwania [min]	Duration of the left-on mode [min]	Dauer des Aus-Zustands [min]
Klasa wydajności skraplania w skali od G (najmniejsza wydajność) do A (największa wydajność) ¹⁾	Condensation efficiency class on a scale from G (lowest efficiency) to A (highest efficiency) ¹⁾	KONDENSATIONSEFFIZIENZKLASSE AUF EINER SKALA VON G (GERINGSTE EFFIZIENZ) BIS A (HÖCHSTE EFFIZIENZ) ¹⁾
Średnia wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku C _{dry}	The average condensation efficiency in the standard cotton programme at full load C _{dry}	Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung C _{dry}
Średnia wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku C _{dry1/2}	The average condensation efficiency for the standard cotton programme at partial load C _{dry1/2}	Durchschnittliche Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung C _{dry1/2}
Ważona wydajność skraplania w standardowym programie dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku C _t	The weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load C _t	Gewichtete Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung C _t
Ważony czas trwania programu standardowego dla bawełny przy pełnym i częściowym załadunku T _t [min]	The weighted duration of the standard cotton programme at full and partial load T _t [min]	Gewichtete Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung und Teilbefüllung T _t [min]
Czas trwania programu w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku T _{dry} [min]	Duration of the standard cotton programme at full load T _{dry} [min]	Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung T _{dry} [min]
Czas trwania programu w standardowym programie dla bawełny przy częściowym załadunku T _{dry1/2} [min]	Duration of the standard cotton programme at partial load T _{dry1/2} [min]	Programmdauer für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung T _{dry1/2} [min]
Poziom hałasu:	Noise Level:	Luftschallemission:
Poziom natężenia dźwięku w standardowym programie dla bawełny przy pełnym załadunku L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Sound level in the standard cotton programme at full load L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Geräuschpegel für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Sprzęt przeznaczony do zabudowy	Equipment designed for fitting	Ist der Haushaltsgeschirrspüler für den Einbau bestimmt?

Suszarka automatyczna Automatic tumble dryer Wäschetrockner mit Automatik

¹⁾ Klasa efektywności energetycznej w skali od A+++ (bardziej efektywna) do D (najmniej efektywna). ²⁾ Standard-Baumwollprogramm – geeignet zum Trocknen von Baumwollwäsche mit normalem Feuchtigkeitsgehalt und das effektivste Programm im Hinblick auf oszczędny program pod względem zużycia energii. ³⁾ Standard cotton drying programme is the most energy efficient cotton drying programme. ³⁾ Estimated weighted annual energy consumption based on 160 standard cotton drying cycles

¹⁾ Energieeffizienzklasse von A+++ (mehr effizient) bis D (weniger effizient). ²⁾ Standard-Baumwollprogramm – geeignet zum Trocknen von Baumwollwäsche mit normalem Feuchtigkeitsgehalt und das effektivste Programm im Hinblick auf den Stromverbrauch beim Trocknen von Baumwollwäsche, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Produktdatenblatt beziehen. Dieses Programm ist für die Trocknung normaler, nasser Erzeugnisse aus Baumwolle geeignet. Dabei handelt es sich um das effektivste Baumwollprogramm im Hinblick auf den Stromverbrauch. ³⁾ Geschätzter gewichteter Jahres-Energieverbrauch auf Basis von 160 Standardtrocknungszyklen für Baumwollwäsche bei Voll- und Teilbefüllung und Verbrauch im Aus-Zustand und Bereitschaftszustand. Dertatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art des Betriebs des Gerätes ab. Der Wäschetrockner ist mit einem Energiemanagementsystem ausgestattet. Dauer des Bereitschaftszustands 1 min.

(conformément au règlement 392/2012 du 1^{er} mars 2012 complétant la directive du Parlement européen et du Conseil 2010/30/UE en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des sèche-linges à tambour dans un cadre domestique).

(Conformde Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 392/2012 van de Commissie van 1 maart 2012 houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke droogtrommels).

Nom du fournisseur/Marque	Naam van de leverancier/handelsmerk	Amica S.A.
Type	Type	WTP 489 030
Capacité nominale [kg]	Nominale capaciteit [kg]	8
Classe d'efficacité énergétique ¹⁽²⁾	Energiezuinigheidsklasse ¹⁽²⁾	A+++
Type du sèche-linge (à évacuation / pompe à chaleur / à condensation)	Type droger (geventileerde / met warmtepomp / condensdroger)	0 / V / 0
Moyenne consommation d'énergie d' AE _c ⁽³⁾ [kWh/an]	Gewogen jaarlijks energieverbruik AE _c ⁽³⁾ [kWh/jaar]	176
Consommation d'énergie dans le cycle pour le programme de séchage coton standard:	Elektriciteitsverbruik in het standaard katoenprogramma:	
- à pleine charge E _{dry} [kWh]	- bij volledige lading E _{dry} [kWh]	1,39
- à charge partielle E _{dry1/2} [kWh]	- bij gedeeltelijke lading E _{dry1/2} [kWh]	0,81
Consommation d'énergie à l'arrêt P _o [W]	Elektriciteitsverbruik in de uitstand P _o [W]	0,5
Consommation d'énergie en mode de veille P _v [W]	Elektriciteitsverbruik in de sluimerstand P _v [W]	1
Durée du mode veille [min]	Duur van de sluimerstand [min]	n/a
Classe d'efficacité de la condensation sur une échelle de G (la plus faible efficacité) à A (efficacité la plus élevée) ⁽¹⁾	Condensatie-efficiëntieklasse van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt) ⁽¹⁾	B
L'efficacité moyenne de la condensation pour le programme standard coton à pleine charge C _{dry}	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met volledige lading C _{dry}	81%
L'efficacité moyenne de la condensation pour le programme standard coton à pleine charge C _{dry1/2}	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met gedeeltelijke lading C _{dry1/2}	81%
L'efficacité de la condensation pondérée pour le programme standard coton à pleine charge et charge partielle C _i	Gewogen condensatie-efficiëntie bij het standaard katoenprogramma met volledige en gedeeltelijke lading C _i	81%
La durée pondérée du programme standard pour le coton à pleine charge et charge partielle T _i [min]	Gewogen programmaduur van het standaard katoenprogramma met volledige en gedeeltelijke lading T _i [min]	140
La durée pondérée du programme standard pour le coton à pleine charge T _{dry} [min]	Programmaduur van het standaard katoenprogramma met volledige lading T _{dry} [min]	179
La durée pondérée du programme standard pour le coton à charge partielle T _{dry1/2} [min]	Programmaduur van het standaard katoenprogramma met gedeeltelijke lading T _{dry1/2} [min]	110
Niveau de bruit	Geluidsniveau:	
Niveau d'intensité sonore du programme standard pour le coton à pleine charge L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Geluidsniveau bij het standaard katoenprogramma met volledige lading L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	65
Matériel pour l'encastrement du lave-linge	Het apparaat is bedoeld als inbouwapparaat	-

Sèche-linge automatique Automatische droger

¹⁾ Classé d'efficacité énergétique sur une échelle de A+++ (la plus efficace) à D (la moins efficace). Energie-efficiëntieklasse van A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt).

²⁾ "Le programme de séchage standard pour le coton" - ²⁾ "Standaard katoenprogramma" - geschikt voor het drogen van katoenen weefsels met een normaal vochtigheidsniveau en het zuinigste programma op basis van energieconsumptie voor het drogen van katoenen weefsels. De gegevens op het etiket en de productkaart verwijzen naar dit programma.

³⁾ "La consommation d'énergie annuelle pondérée estimée" - ³⁾ Het gewogen jaarlijks energieverbruik op basis van 160 cycli van séchage standard de coton à 160 standaardcycli van het katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke ladingen energieverbruik in de uitstand en sluimerstand.

⁴⁾ "Le programme de séchage des articles normalement humides en coton. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton." Dit programma is geschikt voor het drogen van normale, vochtige producten van katoen. Dit is het meest efficiënte katoenprogramma met betrekking tot energieverbruik.

⁵⁾ "La consommation d'énergie à l'arrêt et de veille". La consommation d'énergie à l'arrêt dépend de la façon dont le lave-linge est utilisé. Le sèche-linge est équipé d'un système de gestion de l'énergie. Durée de veille 1 min. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt. De droger is uitgerust met een energiebeheersysteem. Sluimertijd 1 min.

PL
EN
DE
FR
NL

KARTATECHNICKÝLISTVÝROBKUIFORMAČNÝLISTVÝROBKU TERMÉK ADATLAP

(Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) (VsúľadesNariadenímkomisie(EU)č.392/2012(A2012. március 1-1392/2012/EU tanács i-rendet-
č. 392/2012 ze dne 1. března 2012, kterým se z 1. marca 2012, ktorým sa dopĺňa smernica
dopĺňuje smernice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU, pokudjeouváděnkispotřeba
Rady 2010/30/EU, pokudjeouváděnkispotřeba energie na energetických štíticích bubnových
sušiček pro domácnosti). oznacovanienenergetickejefektivnostibubnových
sušiček pre domácnosti.

Název dodavatele / ochranná známka	Název dodávateľa/ tovarový znak	A gyártó neve / védjegye
Typ	Typ	Típus
Jmenovitá kapacita [kg]	Menovitá kapacita [kg]	Névleges kapacitás [kg]
Třída energetické účinnosti ^{1,2)}	Trieda energetickej efektívnosti ^{1,2)}	Energiatihatókónysági osztály ^{1,2)}
Typsušičky (odtahová / s tepelným čerpadlem / kondenzační)	Typ sušičky (ventilačná / s tepelným čerpadlom / kondenzačná)	A szárító típusa (ventilációs / s melegvízű hőszivattyúval / kondenzációs)
Vážená roční spotřeba energie AE _c [kWh/rok] ³⁾	Vážená ročná spotreba energie AE _c [kWh/rok] ³⁾	Súlyozott éves energiafogyasztás AE _c [kWh/év] ³⁾
Spotřeba energie na základě sušicího cyklu standardního programu pro bavlnu:	Spotreba energie v cykle pre štandardný program sušenia bavlnených tkanín:	Egy ciklusú energiafogyasztás a pamutszövetek szabványos szárítási programjánál:
- při plné náplni E _{dry} [kWh]	- pri plnom naplnení E _{dry} [kWh]	- teljes töltetnél E _{dry} [kWh]
- při poloviční náplni E _{dry1/2} [kWh]	- pri čiastočnom naplnení E _{dry1/2} [kWh]	- részöltetnél E _{dry1/2} [kWh]
Spotřeba energie v režimu vypnutí P ₀ [W]	Spotreba energie vo vypnutom režime P ₀ [W]	Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban P ₀ [W]
Spotřeba energie v pohotovostním režimu P ₁ [W]	Spotreba energie v pohotovostnom režime P ₁ [W]	Energiafogyasztás készenléti állapotban P ₁ [W]
Doba trvání pohotovostního režimu [min]	Čas trvania režimu bdenia [min]	A készenléti üzemöld időtartama [min]
Třída účinnosti kondenzace nastupnicí od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost) ¹⁾	Trieda účinnosti kondenzácie v rozpätí od G (najmenšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť) ¹⁾	Kondenzációs teljesítmény osztály G-től (legalacsonyabb hatékonyság) A-ig (legmagasabb hatékonyság) terjedő skálán ¹⁾
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní C _{dry}	Priemerná účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení C _{dry}	Átlagos kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál teljes terhelés mellett C _{dry}
Průměrná účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní C _{dry1/2}	Priemerná účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení C _{dry1/2}	Átlagos kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál részterhelés mellett C _{dry1/2}
Vážená účinnost kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou a poloviční náplní C _t	Vážená účinnosť kondenzácie v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení C _t	Súlyozott kondenzációs teljesítmény egy standard pamut programnál teljes terhelés és részterhelés mellett C _t
Vážená doba trvání standardního programu pro bavlnu při plné i částečné náplni T _t [min]	Vážené trvanie štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení T _t [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program súlyozott időtartama teljes terhelés és részterhelés esetén T _t [min]
Délka trvání standardního programu pro bavlnu s plnou náplní T _{dry} [min]	Délka trvania programu v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení T _{dry} [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program időtartama teljes terhelés esetén T _{dry} [min]
Délka trvání standardního programu pro bavlnu s poloviční náplní T _{dry1/2} [min]	Délka trvania programu v štandardnom programe pre bavlnu pri čiastočnom naplnení T _{dry1/2} [min]	Pamutszövetekre vonatkozó szabványos program időtartama részterhelés esetén T _{dry1/2} [min]
Hladina hluku:	Úroveň hluku:	Zajszint:
Hladina intenzity zvuku u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Hladina intenzity zvuku v štandardnom programe pre bavlnu pri plnom naplnení L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Zajszint a pamutszövetekre vonatkozó szabványos programnál, teljes terhelésnél L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Zařzení určeno pro zabudování	Zariadenie určené na vstavenie	Beépítésre szánt készülék
Automatická sušička	Automatická sušička	Automatikus szárítógép
¹⁾ Třída energetické účinnosti na stupnici od A+++ (více efektivní) do D (nejméně efektivní).	¹⁾ Trieda energetickej efektívnosti v rozpätí od A+++ (efektívnejšie) do D (menej efektívne).	¹⁾ Energiatihatókónysági osztály A+++-tól (legalacsonyabb hatékonyság) D-ig (legmagasabb hatékonyság) terjedő skálán.
²⁾ Standardní program sušení bavlnených tkanin“ je vhodný do sušení bavlnených tkanin s normální úrovní vlhkosti a je nejspornějším programem z hlediska spotřeby energie v případě sušení bavlnených tkanin, na který se vztahují údaje na štítku u technické listu výrobku. Tento program je vhodný pro sušení normálních, mokřých bavlnených výrobků. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie pro bavlnu.	²⁾ Standardný program sušenia bavlnených tkanin“ je vhodný na sušenie bavlnených tkanín s normálnou vlhkosťou a je najšetrnejším programom čo sa týka spotreby energie (v prípade sušenia bavlnených tkanín, na ktoré sa vzťahujú údaje uvedené na štítku, a v informačnom liste. Tento program je vhodný na sušenie normálnych, mokřých bavlnených výrobkov. Je to najefektívnejší program z hľadiska spotreby energie pre bavlnu.	²⁾ Pamutszövetekre vonatkozó szabványos szárítási program – ez egy szabványos nedvesgátartalmú pamutszövetek szárítására alkalmas és leginkább költséghatékony program az energiafogyasztás szempontjából, pamutszövetek szárításánál, amelyre a címkén és a termékapon feltüntetett adatok vonatkoznak. Ez a program szabványos, nedves pamuttermékek szárítására alkalmas. Ez a leghatékonyabb program pamutszöveteknél energiafogyasztás tekintetében.
³⁾ Odhadovaná vážená roční spotřeba energie na základě 160 standardních cyklů sušení bavlny s plnou a poloviční náplní a spotřeba energie v režimu vypnutí a pohotovostním režimu.“ Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu používání zařízení. Sušička je vybavena systémem řízení spotřeby energie. Pohotovostní doba 1 min.	³⁾ Odhadovaná vážená ročná spotreba energie na základe 160 štandardných cyklov sušenia bavlny pri plnom a čiastočnom naplnení, a spotreba energie vo vypnutom a pohotovostnom režime.“ Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu používania zariadenia. Sušička je vybavená systémom riadenia energie. Trvanie pohotovostného režimu 1 min.	³⁾ Becsült súlyozott éves energiafogyasztás a pamutszövetek 160 normál szárítási ciklus alapján, teljes terhelés és részterhelésnél valamint kikapcsolt és készenléti módban vonatkozó energiafogyasztásnál.“ A tényleges energiafogyasztás a készülék tényleges használati módjától függ. A szárítógép energiagazdálkodási rendszerének felépítése. A készenléti időtartama 1 min.

PODATKOVNAKARTICAIZDELKA

TARJETA DE PRODUCTO

CARTA DO PRODUTO

(V skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 392/2012 z dne 1. marca leta 2012 o dopolnitvi Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU v zvezi z energijskim označevanjem gospodinskih sušilnih strojev)

(De conformidad con el Reglamento de la Comisión (UE) nº 392/2012 del día 1 de marzo de 2012 con el que se complementa la directiva del Parlamento Europeo y del Consejo 2010/30/UE en relación a la rotulación energética de secadoras de tambor para uso casero)

(De acordo com o Regulamento da Comissão (UE) nº 392/2012 do dia 1 de março 2012 que complementa a diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho 2010/30/UE no que respeita a rotulagem energética das secadoras para roupa para casas).

Ime dobavitelja / blagovna znamka	Nombre de proveedor/marca comercial	Nome do fornecedor /marca comercial
Tip	Typo	Typo
Nazivna zmogljivost [kg]	Tabla nominal [kg]	Potência nominal [kg]
Razred energijske učinkovitosti ^{1) 2)}	Clase de eficiencia energética ^{1) 2)}	Classe de eficiência energética ^{1) 2)}
Vrsta sušilnega stroja (na zračni tok / s toplotno črpalko / kondenzacijski)	Typo de secadora (de evacuación / bomba de calor / de condensación)	Typo de secadora (de tambor por exaustão / com bomba de calor / de condensação)
Izmerjena letna poraba energije AE _c [kWh/leto] ³⁾	Consumo anual medio de energía AE _c [kWh/año] ³⁾	Consumo anual de eletricidade analisado AE _c [kWh/ano] ³⁾
Poraba energije pri ciklu standardnega programa sušenja bombažnih tkanin:	Consumo de energía en el ciclo para el programa estándar de secado de telas de algodón:	Consumo de energia num ciclo durante um programa típico de secagem de tecidos de algodão:
- pri polni napolnitvi E _{dry} [kWh]	- cn carga completa E _{dry} [kWh]	- com carga máxima E _{dry} [kWh]
- pri delni napolnitvi E _{dry1/2} [kWh]	- con carga parcial E _{dry1/2} [kWh]	- con carga parcial E _{dry1/2} [kWh]
Poraba energije v načinu izklopljenosti P [W]	Consumo de energía en modo de desactivación P [W]	Consumo de eletricidade em modo desligado P [W]
Poraba energije v načinu pripravljenosti P [W]	Consumo de energía en modo de suspensión P [W]	Consumo de eletricidade em modo de standby P [W]
Čas trajanja načina pripravljenosti [min]	Tiempo de duración del modo de espera [min]	Tempo de duração do modo de standby [min]
Razred kondenzacijske učinkovitosti na lestvici od G (najmanjša učinkovitost) do A (največja učinkovitost) ¹⁾	Clase de eficiencia de condensación en la escala de G (eficiencia mínima) a A (eficiencia máxima) ¹⁾	Classe de desempenho de condensação na escala de G (desempenho mínimo) a A (desempenho máximo) ¹⁾
Srednja kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi C _{dry}	Eficiencia media de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga completa C _{dry}	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga completa C _{dry}
Srednja kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri delni napolnitvi C _{dry1/2}	Eficiencia media de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga parcial C _{dry1/2}	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga parcial C _{dry1/2}
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost pri standardnem programu za bombaž pri polni in delni napolnitvi C _t	Eficiencia medida de condensación en el programa estándar para el algodón con la carga parcial y completa C _t	O desempenho meio de condensação no programa normal para o algodão com carga completa e parcial C _t
Ponderiran čas trajanja standardnega programa za bombaž pri polni in delni napolnitvi T _t [min]	Tiempo medido de duración de programa estándar para el algodón con la carga completa y parcial T _t [min]	O desempenho meio da duração do programa normal para o algodão com carga completa e parcial T _t [min]
Čas trajanja programa pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi T _{dry} [min]	Tiempo de duración de programa estándar para el algodón con carga completa T _{dry} [min]	O tempo de duração do programa no programa normal para o algodão com carga completa T _{dry} [min]
Čas trajanja programa pri standardnem programu za bombaž pri delni napolnitvi T _{dry1/2} [min]	Tiempo de duración de programa estándar para el algodón con carga parcial T _{dry} [min]	O tempo de duração do programa no programa normal para o algodão com carga completa T _{dry1/2} [min]
Nivo glasnosti:	Nivel de ruido:	Nível de ruído:
Nivo zvočnega tlaka pri standardnem programu za bombaž pri polni napolnitvi L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Nivel de intensidad de sonido en el programa estándar para el algodón con carga completa L _{wa} [dB(A) re 1 pW]	Nível da intensidade de barulho no programa normal para o algodão com carga completa L _{wa} [dB(A) re 1 pW]
Oprema namenjena za vgradnjo	Equipo para empotrar	Equipamento para encastrar

¹⁾ Avtomatični sušilni stroj

Secadora automática

Secadora automática

¹⁾ Razred energetske učinkovitosti na lestvici od A+++ (zelo učinkovit) do D (najmanj učinkovit).
²⁾ Standardni program sušenja bombažnih tkanin – je odgovoren za sušenje bombažnih tkanin običajnega nivoja vlažnosti oziroma je najbolj varčen program glede na porabo energije v primeru sušenja bombažnih tkanin, na katerega se nanašajo podatki na etiketi in na podatkovni kartici izdelka. Ta program je primeren za sušenje običajnih mokrih izdelkov iz bombaža. To je najbolj učinkovit program za bombaž glede porabe energije.

¹⁾ Clase de eficiencia energética en la escala desde A+++ (más eficiente) hasta D (menos eficiente).
²⁾ Programa estándar de secado de telas de algodón – es adecuado para secar telas de algodón con nivel normal de humedad y es el programa más económico en cuanto al consumo de energía en caso de secar telas de algodón al que se refieren los datos de la etiqueta y de la tarjeta de producto. Este programa es adecuado para secar productos mojados, normales de algodón. Es el programa más eficiente en cuanto al consumo de energía para algodón.

¹⁾ Classe de eficiência energética numa escala de A+++ (mais eficiente) a D (menos eficiente).
²⁾ Programa normal de secagem de tecidos de algodão – é adequado para secar tecidos de algodão do nível normal da humidade e é o programa de máxima poupança se temos na conta o consumo de energia no caso de secar tecidos de algodão para os quais referem-se os dados do rótulo e do cartão de produto. O programa é o mais adequado para secar produtos normais, molhados de algodão. É o programa de mais desempenho se temos na conta o consumo de energia para o algodão.

³⁾ Ponderirana letna poraba energije na osnovi 160 standardnih ciklov sušenja bombaža pri polni in delni napolnitvi in porabe energije v načinih izklopljenosti in pripravljenosti. Resnična poraba energije bo odvisna od načina uporabe naprave. Sušilni stroj je opremljen s sistemom za upravljanje z energijo. Čas pripravljenosti 1 min.

³⁾ El consumo de energía medido estimado anual de energía a base de los 160 ciclos estándar de secado de algodón con carga parcial y completa en modos de desactivación y suspensión. El consumo real de energía depende de la forma de uso del dispositivo. La secadora está dotada del sistema de administración de energía. Tiempo de suspensión 1 min.

³⁾ A previsão do consumo anual de energia com base nos 160 ciclos normais de secagem de algodão com carga completa e parcial e de consumo de energia nos modos standby e desligado. O consumo real de energia depende do modo de utilização do equipamento. A secadora tem o sistema de administração de energia. Tempo de standby 1 min.

Amica S.A.
WTP 489 030
8
A+++
O / V / O
176
1,39
0,81
0,5
1
n/a
B
81%
81%
81%
140
179
110
65
-
V



AMICA S.A.

UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100

FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL